QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)

BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI

MAGISTRAT

DR. ANTHONY G. VELLA BA. LL.D. M.A.

Illum 26 ta' Mejju 2016

Pulizija

Spettur James Grech

Vs

Meriam Abdussalam Mouaddea

Il-Qorti;

Wara li rat l-imputazzjonijiet kontra Meriam Abdussalam Mouaddea ta' 39 sena, bint Abdussalam u Fatima xebba Rahwi, imwielda gewwa l-Marokk nhar l-1 ta' Novembru 1974, m'ghandiex indirizz fiss u detentrici tal-karta ta' l-identita' bin-numru 9000606A;

Talli f'xi jum bejn Lulju w Awwissu 2014 b'diversi atti maghmulin minnha, ukoll jekk fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess dispozizzjoni tal-ligi, u gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda:

1) Ikkommettiet serq minn residenza 163, Triq Hal Qormi, Marsa liema serq huwa kkwalifikat bil-Mezz, bil-Valur li jiskorri l-ammont ta' €2,329.37, bil-Persuna u bil-lok ghad-detriment ta' Bulli Moubakar u/jew ta' persuna/i ohra;

2) U aktar tall- nhar l-10 ta' Settembru 2014 f'xi hin matul il-gurnata, gewwa Birzebbugia b'diversi atti maghmulin minnha, ukoll jekk fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess dispozizzjoni tal-ligi, u gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda, bil-hsieb li taghmel delitt ta' serq minn gewwa residenzi Maryluke, Flt. 1, Triq Dun Vincenz Fenech, Birzebbugia, C Darly Triq tal-Papa, Birzebbugia u B Darly, Triq 22 ta' Frar, Birzebbugia wriet dan i-hsieb b'atti esterni u ta' bidu ghall-esekuzzjoni tad-delitt liema delitt ma giex esegwit minhabba xi haga accidentali w indipendenti mill-volonta taghha u li kieku sar kien ikun ikkwalifikat bil-mezz, bil-Valur u bil-Lok ghad-detriment ta' diversi persuni;

3) U aktar talli nhar l-10 ta' Settembru 2014 fid-9:00hrs naqset milli tidher fl-Ufficju tal-Ispettur James Grech gewwa l-Kwartieri Generali tal-Pulizija, Floriana, hekk kif ordnat mill-ufficjal tal-kustodja nhar id-9 ta' Settembru 2014 u dan ai termini tal-Artikolu 355AL(4)(5) tal-Kap. 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

4) U aktar talli bejn l-10 ta' Settembru 2014 u t-28 ta' Novembru 2014, b'diversi atti maghmulin minnha, ukoll jekk fi zminijiet differenti, li jiksru l-istess dispozizzjoni tal-ligi, u gew maghmula b'rizoluzzjoni wahda kisret il-kondizzjonijiet imposti fuqha mill-Qorti tal-Magistrati kif preseduta mill-Magistrat Dr. Antonio Micallef Trigona LL.D, b'digriet datat 27 ta' Awwissu 2014 li permezz tieghu hija nghatat il-helsien mill-arrest b'diversi kundizzjonijiet fosthom li:

   a) Tidher ghal kull att tal-process kif ordnat mill-Qorti;
   b) u/jew li ma ssifirx jew tinheba;
   c) u/jew li ma tikkommettix delitt iehor ta' natura volontarja waqt li tkun mehlusa mill-arrest;
   d) u/jew li tirrapporta l-Ghassa ta' San Giljan kull nhar ta' tnejn, Erbgha u Gimgha bejn l-16:00hrs u s-19:00hrs u jekk tonqos milli tirraporta kif inghad, ghandha tibghat certifikat mediku fi zmien sitt sieghat mill-hin li fih obligat tirraporta

e) u/jew li tirtira gewwa d-dar fejn toqod 7, Archidea, Blk. B, Flt. 7, triq Carmen Mallia,San Gwann mhux iktar tard mid-21:00hrs u ma tohrogx minn hemm qabel it-8:00hrs tal-ghada filghodu;
f) u/jew li tinforma lill-Pulizija fi zmien tnax-il siegha f'kaz li tibdel l-indirizz tad-dar.

U dan taht garanzija personali ta' €5,000.

Rat id-dokumenti kollha ezebiti;

Rat l-atti kollha tal-kawza;

Semghet lill-partijiet;

Ikkunsidrat;

Illi l-fatti li taw lok ghal din il-kawza kienu, fil-qosor, is-segwenti. Kienu saru rapporti lill-Pulizija, wiehed dwar serq minn residenza fil-Marsa, u iehor dwar tentattiv ta' serq minn numru ta' residenzi f'Birzebbuga. Dawn ir-rapporti kollha saru minn persuni ta' nazzjonalita' barranija. Dwar l-ewwel rapport, id-derubati qalu li huma kienu hallew persuna femminili tidhol id-dar taghhom u tirrisjedi hemm ghal ftit zmien, izda din serqet xi oggetti mill-istess residenza. Mill-investigazzjoni li kienet ghamlet il-Pulizija, giet identifikata l-imputata bhala l-persuna li kienet serqet l-oggetti imsemmija. Dwar it-tieni rapport, l-imputata kienet inqabdet *in flagrante delicto* tipprova tisraq minn gewwa tlitt residenzi f'Birzebbuga. Hi twaqqfet minn persuni ta' nazzjonalita' barranija li kienu jghixu fil-vicinanzi. Ta' dawn l-incidenti hemm ir-rapporti esebiti a folio 12 u 15 tal-process, u x-xhieda telghu l-Qorti u kkonfermaw li kienet l-istess imputata li indikaw fir-rapporti taghhom.

Il-Pulizija hadu zewg stqarrijiet tal-imputata, wahda fid-9 ta' Settembru 2014, rigward l-ewwel raport ta' serq, fejn l-imputata ammettiet li kienet hadet oggetti minn dak il-fond il-Marsa. It-tieni stqarrija ttiehdet fit-8 ta' Dicembru

2014, dakinhar stess li tressqet b'arrest quddiem din il-Qorti, fejn giet mistoqsija dwar it-tentattiv ta' serq minn tlitt fondi f'Birzebbuga, dwar il-ksur tal-Police bail, u dwar il-kundizzjonijiet ta' helsien mill-arrest preventiv li kienet inghatat dak iz-zmien. Hi ma wiegbet ghal ebda domanda, u nnegat li kienet hi li wettqet dawk ir-reati.

Mill-provi prodotti mill-Prosekuzzjoni, l-imputazzjonijiet kollha gew ampjament ippruvati, sia bix-xhieda okulari li xehdu quddiem din il-Qorti kif ukoll bl-ammissjoni fl-ewwel stqarrija taghha. L-uniku element li ma giex ippruvat fil-kawza kien il-valur tal-oggetti misruqa mill-Marsa, u ghalhekk il-Qorti ser tqis il-valur tal-oggetti misruqa bhala wiehed anqas minn elfejn tlitt mija w disa' w ghoxrin Ewro. L-addebitu tar-recidiva gie ppruvat ukoll bis-sentenza datata 13 ta' Lulju 2010, esebita a folio 107 tal-process.

Kwantu ghall-imputazzjoni ta' ksur tal-kundizzjonijiet tal-helsien mill-arrest preventiv, il-Qorti giet infurmata li dawk il-proceduri llum huma mitmuma, u ghalhekk anke f'kaz ta' sejbien ta' htija – kif inhu dan il-kaz – il-Qorti ma tistax tiehu aktar provvediment fuqu, u ghalhekk sejra tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri tar-raba' imputazzjoni.

Ghal dawn il-motivi l-Qorti;

Wara li rat l-Artikoli 18, 41(a), 49, 50, 261 (b)(c)(d)(e), 263, 264, 265, 267, 268(b), 269(g), 279(b), 355AL(4)(5), 579(2)(3) tal-Kap 9 tal-Ligijiet ta' Malta;

Tastjeni milli tiehu konjizzjoni tar-raba' imputazzjoni, peress illi l-proceduri fejn kienet inghatat il-helsien mill-arrest preventiv illum huma decizi;

Issib lill-imsemmija imputata hatja tal-imputazzjonijiet l-ohra kollha, u ghalhekk tikkundannaha ghall-piena ta' sena (1) prigunerija.

Il-Qorti fissret fi kliem car, il-portata ta' din is-sentenza lill-imputata.

DR ANTHONY G VELLA BA. LL.D. M.A.

MAGISTRAT